

VEREIN
DEUTSCHER
INGENIEURE

Aufzüge, Fahrtreppen, Fahrsteige
Informationsaustausch mit anderen Anlagen der
Technischen Gebäudeausrüstung

Lifts, escalators, moving walks
Inter-system communications between
technical building services

VDI 6013

Ausg. deutsch/englisch
Issue German/English

Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.

The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung	2	Preliminary note	2
Einleitung.	2	Introduction	2
1 Anwendungsbereich	2	1 Scope	2
2 Normative Verweise	3	2 Normative references	3
3 Begriffe	3	3 Terms and definitions	3
4 Mindestinformationen	4	4 Minimum of information	4
4.1 Mindestinformationen Aufzüge.	4	4.1 Minimum of information, lifts	4
4.2 Mindestinformationen Fahrtreppen/ Fahrsteige	5	4.2 Minimum of information, escalators/ passenger conveyors	5
5 Informationsaustausch, Schnittstellen und Übertragung.	6	5 Inter-system communications, interfaces and transmission	6
5.1 Codeliste Aufzüge	6	5.1 Code list, lifts.	6
5.2 Codeliste Fahrtreppen/Fahrsteige	7	5.2 Code list, escalators/moving walks	7
5.3 Datenleitungen für die Brandfall- und Ersatzstromsteuerung	7	5.3 Data lines for fire and emergency power control.	7
6 Gewährleistungsgrenzen.	14	6 Limits of warranty	14
Schrifttum.	15	Bibliography	15

Frühere Ausgabe: 01/02
Former edition: 01/02

Zu beziehen durch / Available at Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin – Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved © Verein Deutscher Ingenieure e.V., Düsseldorf 2014

Vervielfältigung – auch für innerbetriebliche Zwecke – nicht gestattet / Reproduction – even for internal use – not permitted